

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 26 septembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Estimations démographiques, 1er juillet 2000**

La population du Canada a atteint un peu plus de 30 750 000 habitants au 1^{er} juillet 2000, poursuivant sa progression en raison principalement de la hausse importante du nombre d'immigrants. Du 1^{er} juillet 1999 au 1^{er} juillet 2000, la population a augmenté de 0,8 %, soit à peu près au même rythme que les deux dernières années.

2

 - **Productivité multifactorielle, 1999**

Le secteur des entreprises a enregistré en 1999 une hausse de 1,5 % de sa productivité multifactorielle, soit plus du double de la moyenne annuelle de la décennie précédente.

5
-

AUTRES COMMUNIQUÉS

Migration, 1998-1999	8
Production et écoulement des produits du tabac, août 2000	9
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 août 2000	9
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, juillet 2000	10

NOUVEAUX PRODUITS



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Estimations démographiques

1^{er} juillet 2000

La population du Canada a atteint un peu plus de 30 750 000 habitants au 1^{er} juillet 2000, poursuivant sa progression en raison principalement de la hausse importante du nombre d'immigrants.

Du 1^{er} juillet 1999 au 1^{er} juillet 2000, la croissance de la population s'est élevée à 256 700, contre 245 500 au cours de la période précédente de 12 mois. Le taux de croissance, de 0,8 %, a été à peu près le même au cours des deux années.

La croissance démographique s'explique surtout par l'arrivée d'un peu plus de 205 000 immigrants en 1999-2000, en hausse d'environ 32 300 par rapport à l'année précédente.

L'accroissement naturel, c'est-à-dire la différence entre le nombre de naissances et le nombre de décès, ne cesse de décroître en tant que facteur de croissance démographique. En 1999-2000, le nombre de naissances a chuté de 5 000 au pays, alors que le nombre de décès augmentait de 6 600. L'accroissement naturel a représenté 41 % de la croissance démographique du Canada, comparativement à une moyenne annuelle de 71 % de 1971 au début des années 1980.

La population s'est accrue dans toutes les provinces et tous les territoires, à l'exception de Terre-Neuve, de la Saskatchewan et du Yukon. La baisse dans ces trois régions est surtout attribuable à leur déficit migratoire interprovincial.

L'Ontario et l'Alberta ont chacun affiché un taux de croissance de 1,3 %, le plus fort parmi les provinces. L'Alberta se retrouvait ainsi à seulement 2 800 habitants du cap des trois millions au 1^{er} juillet 2000.

La croissance s'accélère à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick

Le taux de croissance a varié largement parmi les provinces de l'Atlantique du 1^{er} juillet 1999 au 1^{er} juillet 2000. À la suite d'une réduction appréciable du déficit migratoire interprovincial, la population de Terre-Neuve a diminué de 0,4 %, par comparaison à une baisse de 0,8 % en 1998-1999.

En Nouvelle-Écosse, l'accroissement démographique s'est légèrement ralenti, passant de 0,3 % à 0,2 %, les gains nets de migrants en provenance des autres provinces ayant fléchi quelque peu.

Note aux lecteurs

Les estimations démographiques provisoires au 1^{er} juillet 2000 pour le Canada, les provinces et les territoires, ainsi que les estimations révisées pour 1998 et 1999 paraissent aujourd'hui. Les estimations de la population sont révisées lorsque de nouvelles statistiques sur les composantes de l'accroissement deviennent disponibles.

Les statistiques de migration interprovinciale proviennent de deux sources. Les estimations provisoires de migration sont basées sur les changements d'adresse apparaissant dans les fichiers de prestations fiscales pour enfants de l'Agence des douanes et du revenu du Canada et sont disponibles peu de temps après le mois de référence.

Les estimations définitives de migration sont fondées sur les adresses apparaissant sur les déclarations de revenus des particuliers et sont disponibles un an et demi après l'année de référence. Les dernières données disponibles selon cette source sont celles de 1998-1999. Pour l'année 1999-2000, on a dû avoir recours aux fichiers de prestations fiscales pour enfants. Les résultats ne sont donc pas parfaitement comparables à ceux des années précédentes.

Par contre, le taux de croissance s'est accéléré à l'Île-du-Prince-Édouard, passant de 0,5 % à 0,9 %, tandis qu'il passait de 0,1 % à 0,3 % au Nouveau-Brunswick. Dans les deux cas, la hausse s'explique par la forte augmentation du solde migratoire interprovincial.

Le taux de croissance faiblit au Québec

Le rythme de croissance démographique au Québec est passé de 0,4 % en 1998-1999 à 0,3 % en 1999-2000. La population de la province s'est accrue de 23 300 personnes pour s'établir à 7 372 400, après avoir augmenté de 25 600 l'année précédente.

Bien que le déficit migratoire interprovincial du Québec se soit accentué, la province a attiré un plus grand nombre d'immigrants.

Le déficit migratoire interprovincial a atteint 16 300 en 1999-2000, contre 13 100 l'année précédente. En revanche, on estime à 30 200 le nombre d'immigrants qui se sont établis au Québec en 1999-2000, par comparaison à 27 800 l'année précédente. L'accroissement naturel est resté à peu près inchangé au Québec.

Forte croissance de l'immigration en Ontario

La population de l'Ontario a augmenté de 152 000 personnes en 1999-2000 pour atteindre 11 669 300 au

1^{er} juillet 2000; la province rassemble désormais près de 38 % de la population du Canada.

Le taux de croissance de l'Ontario est passé de 1,2 % à 1,3 % de 1998-1999 à 1999-2000, principalement à cause de l'immigration. En effet, le nombre d'immigrants qui se sont établis en Ontario en 1999-2000 s'élevait à 116 700 (à peu près 57 % de tous les immigrants au pays), contre 91 800 l'année précédente.

Par ailleurs, l'Ontario a enregistré un important gain net de migrants en provenance des autres provinces, soit 19 800 en 1999-2000, comparativement à 16 700 l'année précédente.

C'est en Alberta que la croissance demeure la plus élevée dans l'ouest du pays

L'Alberta a continué d'afficher la croissance la plus rapide dans l'Ouest, même si son taux de croissance a baissé de 1,8 % à 1,3 % de 1998-1999 à 1999-2000.

L'Alberta a enregistré un solde migratoire interprovincial de 11 800 en 1999-2000, soit moins de la moitié de celui de 25 200 observé l'année précédente. Le nombre de personnes qui se sont établies en Alberta a faiblement progressé, alors que celui des personnes qui ont quitté la province pour une autre région du pays est passé de 45 700 à 60 900.

En Colombie-Britannique, la population a augmenté de 0,9 % pour atteindre 4 063 800, après avoir augmenté de 0,8 % l'année précédente. Cette amélioration s'explique par la forte chute du déficit migratoire interprovincial, celui-ci étant de 7 200 en 1999-2000, soit la moitié du niveau enregistré l'année précédente.

Le taux de croissance du Manitoba s'est également légèrement accéléré, passant de 0,4 % à 0,5 %, à la suite d'une baisse du déficit migratoire interprovincial. En 1999-2000, le déficit était de 1 300 comparativement à 2 100 l'année précédente.

En Saskatchewan, la croissance démographique ralentit depuis trois ans. En 1999-2000, la population a baissé de 0,2 % en raison des pertes migratoires interprovinciales nettes, qui ont dépassé 6 000 (contre 4 300 l'année précédente).

Les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut connaissent les taux de croissance les plus élevés

La croissance démographique la plus forte au pays en 1999-2000 a été celle des Territoires du Nord-Ouest

et du Nunavut. Dans les Territoires du Nord-Ouest, la population a augmenté de 2,3 % pour s'établir à 42 100, tandis qu'elle a progressé de 2,5 % pour atteindre 27 700 au Nunavut. Dans les deux cas, le taux de croissance est presque trois fois supérieur à la moyenne nationale.

Bien que la forte croissance démographique dans le Nord soit surtout imputable à une fécondité élevée, les gains nets de migrants en provenance des autres provinces ont également contribué à la croissance en 1999-2000, surtout dans les Territoires du Nord-Ouest, où la population était stable en 1998-1999.

La population du Yukon a baissé de 1,4 % pour s'établir à 30 700 à cause du déficit migratoire interprovincial.

Taux d'accroissement

	1997-1998	1998-1999	1999-2000
	%		
Canada	0,9	0,8	0,8
Terre-Neuve	-1,6	-0,8	-0,4
Île-du-Prince-Édouard	0,0	0,5	0,9
Nouvelle-Écosse	0,2	0,3	0,2
Nouveau-Brunswick	-0,1	0,1	0,3
Québec	0,3	0,4	0,3
Ontario	1,2	1,1	1,3
Manitoba	0,1	0,4	0,5
Saskatchewan	0,3	0,1	-0,2
Alberta	2,4	1,8	1,3
Colombie-Britannique	1,0	0,8	0,9
Yukon	-2,2	-1,5	-1,4
Territoires du Nord-Ouest	-1,6	0,0	2,3
Nunavut	2,0	2,0	2,5

Données stockées dans CANSIM: matrices 1, 2, 4 à 6, 397, 5731, 6470, 6471, 6516, 6981, et tableaux 10102, 20104 et 40102.

Pour plus de renseignements sur les estimations démographiques, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320. Pour d'autres renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Larrivée au (613) 951-0694 ou avec François Nault au (613) 951-9582, Division de la démographie. □

Population du Canada au 1^{er} juillet

	1997	1998	1999	2000
Canada	29 987 214	30 247 949	30 493 433	30 750 087
Terre-Neuve	554 076	545 362	540 775	538 823
Île-du-Prince-Édouard	136 852	136 901	137 639	138 928
Nouvelle-Écosse	934 538	936 110	939 222	940 996
Nouveau-Brunswick	754 237	753 421	754 348	756 598
Québec	7 302 553	7 323 494	7 349 103	7 372 448
Ontario	11 249 490	11 386 133	11 517 304	11 669 344
Manitoba	1 136 584	1 137 943	1 142 562	1 147 880
Saskatchewan	1 022 020	1 024 908	1 025 720	1 023 636
Alberta	2 837 191	2 907 042	2 959 429	2 997 236
Colombie-Britannique	3 959 698	3 997 504	4 028 132	4 063 760
Yukon	32 240	31 547	31 084	30 663
Territoires du Nord-Ouest	41 788	41 114	41 113	42 083
Nunavut	25 947	26 470	27 002	27 692

Solde migratoire interprovincial¹

	1996-1997	1997-1998	1998-1999	1999-2000
Terre-Neuve	-8 134	-9 490	-5 695	-2 510
Île-du-Prince-Édouard	136	-416	193	979
Nouvelle-Écosse	-1 648	-2 569	201	665
Nouveau-Brunswick	-1 263	-3 192	-1 244	524
Québec	-17 436	-16 958	-13 065	-16 343
Ontario	1 977	9 231	16 706	19 818
Manitoba	-5 873	-5 276	-2 113	-1 290
Saskatchewan	-2 794	-1 940	-4 333	-6 298
Alberta	26 282	43 089	25 191	11 793
Colombie-Britannique	9 880	-10 029	-14 484	-7 153
Yukon	-54	-1 024	-747	-642
Territoires du Nord-Ouest	-696	-1 316	-555	351
Nunavut	-377	-110	-55	106

¹ Les données de migration pour 1996-1997 à 1998-1999 proviennent des déclarations de revenus des particuliers, tandis que les données pour l'année 1999-2000 sont établies à partir des données mensuelles de changements d'adresses dans les fichiers de prestations fiscales pour enfants.

Productivité multifactorielle

1999

Le secteur des entreprises a enregistré en 1999 une hausse de 1,5 % de sa productivité multifactorielle, soit plus du double de la moyenne annuelle de la décennie précédente.

Sans égaler la hausse de productivité de 2,8 % de 1997, cette performance constitue un net redressement par rapport à la croissance anémique de 1998 (+0,1 %). De 1988 à 1999, la productivité multifactorielle a connu une croissance annuelle moyenne de 0,7 %.

La hausse de productivité affichée en 1999 a eu lieu dans un contexte marqué par une forte croissance économique (+4,8 %) et une remarquable croissance de l'intrant travail, la plus rapide des années 1990. Autrement dit, les travailleurs ont produit davantage, permettant ainsi une hausse substantielle de la production, et ils y ont mis 3,5 % de plus d'heures.

La croissance de la productivité multifactorielle en 1999 a été légèrement plus rapide que la croissance de 1,4 % enregistrée par la productivité du travail annoncée dans *Le Quotidien* du 1^{er} mai.

La croissance de la productivité – l'efficacité au moyen de laquelle l'économie transforme les intrants en production – est importante, car elle détermine largement l'augmentation du revenu réel. La productivité peut-être mesurée de différentes façons: la productivité du travail mesure la croissance de la production par heure travaillée; la productivité multifactorielle, un indicateur plus large, mesure l'efficacité par laquelle les intrants combinés en travail et capital sont utilisés dans la production. Une mesure de la productivité du travail reflète non seulement des changements dans l'efficacité du travail, mais aussi des changements dans la disponibilité du capital par heure travaillée – un produit de l'accumulation du capital. À l'opposé, la croissance de la productivité multifactorielle représente la croissance de la production qui n'est pas due à la simple croissance des intrants. Par conséquent, elle traduit plus fidèlement la croissance de la production attribuable aux progrès technologiques et organisationnels.

En 1999, la croissance globale de la productivité est principalement attribuable à la performance du secteur des biens, qui a affiché une augmentation de 2,7 %, comparativement à un recul de 0,6 % observé en 1998. Le secteur des services a, en revanche, enregistré une hausse modeste de 0,8 %, légèrement plus rapide que la croissance de 0,6 % observée en 1998.

Note aux lecteurs

Dans ce communiqué, les estimations de la productivité multifactorielle sont basées sur le concept de valeur ajoutée. Ces estimations prennent en compte les révisions apportées au nombre d'heures travaillées décrites dans le communiqué sur la productivité du travail paru dans Le Quotidien du 1^{er} mai 2000. La croissance de la production est construite à partir d'un indice en chaîne de Fisher du volume des biens et services produits par les industries où les pondérations sont exprimées en parts de la production de chaque industrie. Les intrants travail et capital sont tous deux construits à partir des indices en chaîne de Fisher des heures et du stock de capital respectivement. Les pondérations sont exprimées en part de rémunération du travail et du capital de chaque industrie.

Les estimations de productivité produites par Statistique Canada portent sur le secteur des entreprises qui exclut toutes les activités de production non commerciales ainsi que les loyers des propriétaires occupants. Les exclusions correspondantes sont aussi apportées au stock de capital et au nombre d'heures travaillées. En 1992, la production de ce secteur représentait environ 71 % de celle de l'économie canadienne.

Le secteur des biens comprend l'agriculture, la pêche, l'industrie forestière, les activités minières, la fabrication, la construction et les services d'utilité publique. Le secteur des services comprend le transport et l'entreposage, les communications, le commerce de gros et le commerce de détail, la finance, les assurances et les affaires immobilières, les services aux entreprises, les services d'éducation privés, les services de santé privés, les services d'hébergement et de la restauration et les autres services.

Dans ce communiqué, les estimations de la productivité de ces secteurs sont disponibles jusqu'en 1999. Cependant, pour un niveau industriel plus détaillé, 1996 est l'année la plus récente pour laquelle les données sont disponibles.

Les communiqués précédents de la productivité multifactorielle faisaient aussi référence à la comparaison entre le Canada et les États-Unis. Une telle comparaison n'a cependant pas été possible car, au moment de la préparation du présent communiqué, le U.S. Bureau of Labor Statistics était toujours en train d'introduire les résultats de la révision dans le temps des comptes nationaux des États-Unis dans les estimations de la productivité multifactorielle. Pour plus de renseignements concernant cette révision, consultez l'étude effectuée par Brent R. Moulton «Improved Estimates of the National Income and Product Accounts for 1929-99: Results of the Comprehensive Revision» accessible dans le site Web du U.S. Bureau of Economic Analysis (www.bea.doc.gov).

La comparaison entre le Canada et les États-Unis la plus récente effectuée par Statistique Canada concernant les estimations de la productivité multifactorielle est disponible dans Le Quotidien du 23 mars 1999.

La croissance de la productivité durant les années 1990: la meilleure en 20 ans

La tendance à la croissance de la productivité, une mesure du progrès technique, devient plus évidente au cours de longues périodes. Les changements d'une année à l'autre reflètent souvent l'effet de chocs aléatoires non anticipés. Pour évaluer la tendance à long terme de la productivité, les taux de croissance annuels moyens d'un sommet à l'autre du cycle économique sont généralement utilisés.

Durant la décennie de 1988 à 1999, la productivité multifactorielle du secteur des entreprises a augmenté à un taux annuel moyen de 0,7 %. Bien que cette performance demeure nettement en deçà du taux de 2,3 % enregistré durant le cycle économique de 1966 à 1973, elle constitue cependant une amélioration par rapport au taux de croissance annuel moyen de 0,6 % enregistré lors de la période de 1973 à 1979 et à celui de 0,4 % observé de 1979 à 1988.

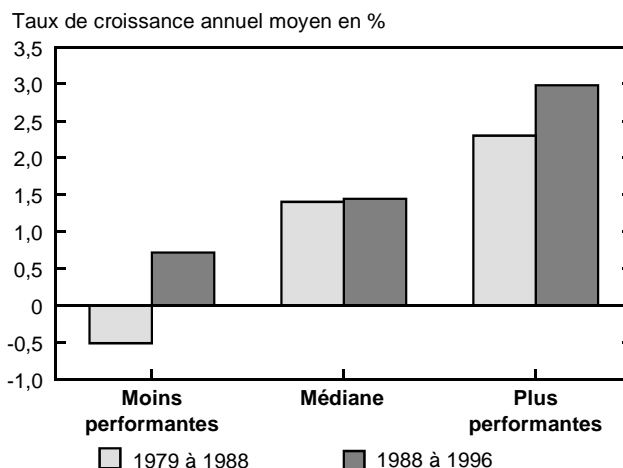
La performance plus solide affichée durant la période de 1988 à 1999 est attribuable au secteur des biens. Les hausses de productivité annuelles moyennes de 1,2 % de ce secteur de 1988 à 1999 représentent à peu près le double de ceux enregistrés lors des deux cycles précédents (1973 à 1979 et 1979 à 1988).

La fabrication, une composante majeure du secteur des biens, a enregistré une croissance annuelle moyenne de la productivité multifactorielle de 1,6 % de 1988 à 1999. Il s'agit d'une performance presque égale à celle affichée au cours de la période de 1973 à 1979. Cependant, les autres industries du secteur des biens, à l'exception de l'agriculture, ont connu une performance beaucoup plus modeste.

Les industries de la fabrication les plus performantes et celles les moins performantes ont amélioré leur productivité

De 1988 à 1996, la productivité multifactorielle des industries de la fabrication les plus performantes a augmenté à un taux annuel moyen de 3,0 %, comparativement à 0,7 % pour les industries les moins performantes. Bien que ces deux groupes aient amélioré leur performance par rapport à la période de 1979 à 1988, ce sont les industries les moins performantes qui ont affiché la hausse la plus élevée (+1,2 point de pourcentage).

Productivité multifactorielle des industries de la fabrication



Le groupe d'industries les plus performantes est généralement dominé par les industries manufacturières, telles les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon et les industries chimiques, qui utilisent intensément les matières premières.

Malgré un taux de croissance annuel moyen de la productivité multifactorielle de 4,5 % de 1988 à 1996, les industries de la technologie de pointe, telles celles des produits électriques et électroniques, s'étaient classées au quatrième rang parmi les industries les plus performantes. De 1979 à 1988, elles occupaient le cinquième rang.

Données stockées dans CANSIM: matrices 9456 à 9458.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au (613) 951-8588 (baldjoh@statcan.ca) ou avec Tarek M. Harchaoui au (613) 951-9856 (harctar@statcan.ca), Division de l'analyse micro-économique. Télécopieur: (613) 951-5403. □

Sources de la croissance économique

	1961 à 1999	1961 à 1966	1966 à 1973	1973 à 1979	1979 à 1988	1988 à 1999 ^P	1997 ^P	1998 ^P	1999 ^P
	taux de croissance annuel moyen en %								
Secteur des entreprises, total									
Produit intérieur brut réel	3,8	6,9	4,9	3,5	3,1	2,5	5,3	3,3	4,8
Capital	3,8	4,2	4,5	4,4	3,9	2,7	1,8	3,5	2,9
Travail	1,9	3,8	1,5	2,0	1,9	1,2	2,9	3,0	3,5
Intrants combinés	2,6	3,9	2,6	2,9	2,7	1,8	2,5	3,2	3,3
Productivité multifactorielle	1,2	2,9	2,3	0,6	0,4	0,7	2,8	0,1	1,5
Secteur des services									
Produit intérieur brut réel	4,3	6,2	5,6	4,7	3,7	3,0	5,0	4,1	4,9
Capital	4,6	4,5	4,2	5,0	4,7	4,4	3,7	4,5	4,6
Travail	2,9	4,2	2,8	3,5	3,0	2,0	2,8	3,1	3,9
Intrants combinés	3,5	4,3	3,3	4,0	3,6	2,8	3,0	3,6	4,1
Productivité multifactorielle	0,9	1,9	2,3	0,8	0,2	0,2	1,9	0,6	0,8
Secteur des biens									
Produit intérieur brut réel	3,2	7,4	4,2	2,4	2,5	1,8	5,7	2,1	4,5
Capital	3,1	4,0	4,7	3,9	3,2	1,2	0,8	2,5	0,7
Travail	0,8	3,5	0,4	0,5	0,8	0,1	3,4	2,8	2,8
Intrants combinés	1,7	3,7	1,9	1,9	1,8	0,6	2,2	2,7	1,8
Productivité multifactorielle	1,5	3,7	2,3	0,5	0,6	1,2	3,5	-0,6	2,7
Secteur de la fabrication									
Produit intérieur brut réel	3,7	8,9	4,9	2,5	2,5	2,3	6,9	3,9	6,2
Capital	2,7	3,9	4,5	1,8	2,6	1,7	1,8	2,3	1,3
Travail	0,9	4,4	1,1	0,3	0,2	0,1	3,7	4,1	3,7
Intrants combinés	1,5	4,3	2,1	0,8	1,0	0,7	2,9	3,3	2,6
Productivité multifactorielle	2,2	4,6	2,7	1,7	1,4	1,6	4,1	0,6	3,6

^P Données provisoires.

Industries de la fabrication classées par ordre décroissant de leur hausse de productivité

	Taux de croissance annuel moyen en %	
	1979 à 1988	1988 à 1996 ^P
Produits raffinés du pétrole et du charbon	15,8	8,9
Textiles de première transformation	5,7	8,1
Bois	5,5	4,5
Produits chimiques	4,4	4,5
Produits électriques et électroniques	3,9	3,4
Matériel de transport	2,3	3,1
Fabrication de produits métalliques	2,2	2,5
Produits minéraux non métalliques	1,9	2,3
Produits en matière plastique	1,8	2,2
Produits du tabac	1,5	1,9
Première transformation des métaux	1,5	1,5
Cuir et produits connexes	1,3	1,4
Produits en caoutchouc	0,7	1,2
Papier et produits connexes	0,5	1,1
Habillement	0,1	1,1
Boissons	-0,4	1,0
Aliments	-0,5	0,6
Produits textiles	-0,9	0,5
Imprimerie, édition et industries connexes	-0,9	-0,4
Machinerie (sauf électrique)	-0,9	-1,5
Autres	-1,0	-2,4
Meubles et articles d'ameublement	-1,6	-3,6

^P Données provisoires.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Migration

1998-1999

Des données portant sur le nombre de particuliers qui ont déménagé du 1^{er} juillet 1998 au 30 juin 1999, comprenant ceux qui se sont déplacés à l'intérieur d'une même province, d'une province à l'autre, ainsi que ceux qui sont entrés au pays ou qui l'ont quitté, sont maintenant disponibles.

Plus de 1,2 million de particuliers ont déménagé lors de cette période. Parmi eux, environ 277 000 ont changé de province et approximativement 900 000 sont passés d'une division de recensement à une autre dans la même province. (Une division de recensement ressemble à un comté ou à une municipalité régionale.)

La région métropolitaine de recensement (RMR) de Toronto a enregistré un afflux net de 56 600 particuliers, ce qui constitue l'arrivée la plus massive parmi toutes les RMR. Vancouver a connu le deuxième afflux migratoire net en importance (21 610).

L'afflux net de Toronto correspondait à la différence entre les 151 380 personnes qui sont venues s'installer dans la RMR et les 94 770 autres qui en sont sorties. Toutefois, ce niveau représente une baisse considérable par rapport à l'année 1997-1998 où l'afflux net était de 71 210.

Parmi ceux qui ont déménagé dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, 53 % venaient de l'extérieur du pays, tandis que 30 % étaient d'ailleurs en Ontario. Les 17 % restants provenaient de l'ensemble de toutes les autres provinces. De ceux qui ont quitté Toronto, les deux tiers se sont installés dans un autre endroit en Ontario, alors que 15 % ont déménagé à l'extérieur du Canada. Environ 6 % des personnes qui sont parties de Toronto sont allées en Colombie-Britannique.

Si l'on tient compte de la taille de la population des RMR, Calgary enregistrait un afflux net de 19 habitants pour chaque 1 000 personnes y résidant. Il s'agit encore une fois du taux le plus élevé parmi les RMR. La région métropolitaine de recensement de Windsor, deuxième en classement, se trouvait loin derrière, enregistrant un afflux net de 13 migrants pour chaque 1 000 personnes.

Toronto la suivait de près avec 12 migrants pour chaque 1 000.

Les personnes qui ont déménagé dans la région métropolitaine de recensement de Calgary provenaient d'une grande variété d'endroits. De ces 50 650 particuliers, 27 % arrivaient d'autres régions de l'Alberta, 23 % étaient de la Colombie-Britannique, 18 % de l'extérieur du pays et 11 % de l'Ontario.

Parmi les divisions de recensement, la municipalité régionale de York, au nord de Toronto, possédait le plus important afflux migratoire net avec 26 176 ou plus de 39 habitants pour chaque 1 000 personnes y vivant déjà. La grande majorité (83 %) provenait de la division de recensement de Toronto, tandis que 12 % étaient de l'extérieur du pays.

Nota: Ces données sur la migration ont été dérivées en comparant les adresses inscrites sur les déclarations de revenus personnelles remplies au printemps de 1998 et de 1999. Elles ont été rajustées en fonction des estimations de la population de juin et reflètent les déplacements intraprovinciaux entre les régions métropolitaines de recensement ou les divisions de recensement (régions géographiques infraprovinciales telles que les comtés, les districts régionaux et les municipalités régionales), ainsi que les mouvements interprovinciaux et internationaux. Les déménagements de l'autre côté de la ville ou de la rue en sont exclus. Les augmentations en raison de facteurs naturels (les naissances moins les décès) et par cause de migration doivent toutes deux être considérées pour le calcul de la variation de la population totale.

Les estimations de la migration sont offertes pour les provinces et les territoires, les régions métropolitaines de recensement ainsi que pour les divisions de recensement. Quatre tableaux portant sur ces niveaux de géographie procurent des données sur l'origine et la destination ainsi que sur l'âge et le sexe des migrants.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9720 (saadinfo@statcan.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieur: (613) 951-4745. □

Migration des régions métropolitaines de recensement 1998-1999

	Entrées	Sorties	Net	Taux net pour 1 000 habitants	
				1998-1999	1997-1998
Calgary	50 650	33 812	16 838	18,6	28,0
Windsor	11 046	7 286	3 760	12,7	12,5
Toronto	151 377	94 770	56 607	12,3	15,8
Kitchener	19 019	14 368	4 651	11,4	11,2
Vancouver	74 298	52 686	21 612	10,8	13,3
Oshawa	14 864	11 780	3 084	10,7	13,4
Edmonton	38 345	30 182	8 163	8,9	12,7
Ottawa-Hull	38 714	29 890	8 824	8,4	7,8
Hamilton	24 852	19 783	5 069	7,7	9,4
Halifax	14 555	12 667	1 888	5,4	5,1
Montréal	78 791	64 385	14 406	4,2	3,1
London	16 947	15 519	1 428	3,4	5,1
St. Catharines-Niagara	10 198	9 213	985	2,5	5,5
Victoria	13 933	13 311	622	2,0	-0,3
Québec	17 452	16 858	594	0,9	-0,1
Saskatoon	10 868	10 700	168	0,7	3,7
Winnipeg	19 371	19 285	86	0,1	-3,0
Sherbrooke	6 393	6 438	-45	-0,3	3,1
Saint John	3 792	3 877	-85	-0,7	-6,5
Trois-Rivières	4 556	4 653	-97	-0,7	-2,5
Regina	7 911	8 068	-157	-0,8	-3,1
St. John's	5 762	5 947	-185	-1,1	-6,9
Chicoutimi-Jonquière	3 574	4 491	-917	-5,6	-3,4
Thunder Bay	3 861	4 635	-774	-6,1	-9,0
Sudbury	4 322	7 210	-2 888	-17,8	-13,5

Production et écoulement des produits du tabac

Août 2000

En août, la production et les livraisons de cigarettes par les fabricants ont augmenté, mais les stocks ont diminué, les ventes ayant été supérieures à la production.

Les livraisons ont totalisé 4,2 milliards de cigarettes en août, en hausse de 19 % par rapport à juillet et de 2 % par rapport à août 1999. À la fin d'août, les livraisons cumulatives de cigarettes enregistrées depuis le début de l'année ont atteint 30,3 milliards, en baisse de 2 % par rapport à la même période en 1999.

En août, 3,5 milliards de cigarettes ont été fabriquées, soit 11 % de plus qu'en juillet et 24 % de plus qu'en août 1999. La production cumulative pour l'année en cours (30,0 milliards de cigarettes) est toutefois de 5 % inférieure à celle enregistrée au cours de la même période en 1999.

Les stocks de clôture ont été réduits et sont demeurés à un niveau relativement bas. À la fin d'août, ils s'établissaient à 3,5 milliards de cigarettes, en baisse de 8 % par rapport à juillet et de 16 % par rapport aux stocks de clôture enregistrés en août 1999.

Données stockées dans CANSIM: matrice 46.

Le numéro d'août 2000 de *Production et disposition des produits du tabac* (32-022-XIB, 5 \$ / 47 \$) est

maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511 (zylspet@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 août 2000

La quantité de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 21 août a augmenté de 9,7 % par rapport à la même période en 1999, pour atteindre 4,7 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés s'est accru de 5,2 %.

Les 428 000 tonnes métriques, dont le transport a été assuré par mode intermodal, ont été en hausse de 7,6 % par rapport à la même période en 1999. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 14,6 %.

L'ensemble du trafic a augmenté de 9,5 % pendant la période de référence. Le total cumulatif de l'année a atteint 171,1 millions de tonnes métriques, en progression de 7,0 % par rapport à la même période en 1999.

Toutes les données cumulatives ont été révisées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-2486 (laroque@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Juillet 2000

En juillet, les arrivages de bois à pâte ont atteint 2 415 495 mètres cubes, en hausse de 1,3 % par rapport aux 2 383 534 mètres cubes enregistrés en juillet 1999. Les arrivages de déchets de bois ont baissé de 2,1 %, passant de 6 732 411 mètres cubes en juillet 1999 à 6 589 524 mètres cubes en juillet 2000. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 10 341 878 mètres cubes, en hausse de 4,1 % comparativement aux 9 936 077 mètres cubes enregistrés en juillet 1999.

Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois se sont établis à 12 089 238 mètres cubes, en baisse de 2,6 % par rapport aux 12 414 564 mètres cubes enregistrés en juillet 1999.

Les données de 1999 ont été révisées.

Données stockées dans CANSIM: matrice 54.

Le numéro de juillet 2000 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001-XIB, 6 \$ / 55 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sara Breen au (613) 951-3521 (sara.breen@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,
juillet 2000
Numéro au catalogue: **25-001-XIB** (6\$/55\$).

Production et disposition des produits du tabac,
août 2000
Numéro au catalogue: **32-022-XIB** (5\$/47\$).

**Bulletin de service, Radiodiffusion et
télécommunications,** vol. 30, n° 3
Numéro au catalogue: **56-001-XIB** (10\$/32\$).

Commerce de gros, juillet 2000
Numéro au catalogue: **63-008-XIB** (14\$/140\$).

**Devrait-on revoir les seuils de faible revenu? Un
résumé des commentaires formulés à l'égard
du document de travail de Statistique Canada,**
septembre 2000,
Numéro au catalogue: **75F0002MIF00011**
(Gratuit).

Répertoire national des tribunaux au Canada,
août 2000
Numéro au catalogue: **85-510-XIF** (12\$).

Répertoire national des tribunaux au Canada,
août 2000
Numéro au catalogue: **85-510-XPB** (30\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou
-XIF représentent la version électronique en vente sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou
-XPF, la version papier, -XDB, la version électronique
sur disquette et -XCB, la version électronique sur
CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS
et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (Anglais) 11-001F (150) (000/000000)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'appui de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement plus élevée que celle de l'année précédente.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes réels, septembre 1997 à la 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.